

Porównanie tłumaczeń Jana 12:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	gdyż wielu przez niego odeszło [od] — Judejczyków i wierzyli w — Jezusa.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	gdyż wielu z powodu jego odeszli z Judejczyków i uwierzyli w Jezusa
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdyż z powodu niego odeszło wielu Żydów i zaczęło wierzyć w Jezusa.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	bo liczni z powodu jego szli (z) Judejczyków i wierzyli w Jezusa.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	gdyż wielu z powodu jego odeszli (z) Judejczyków i uwierzyli w Jezusa

¹⁾ <x>500 11:45</x>